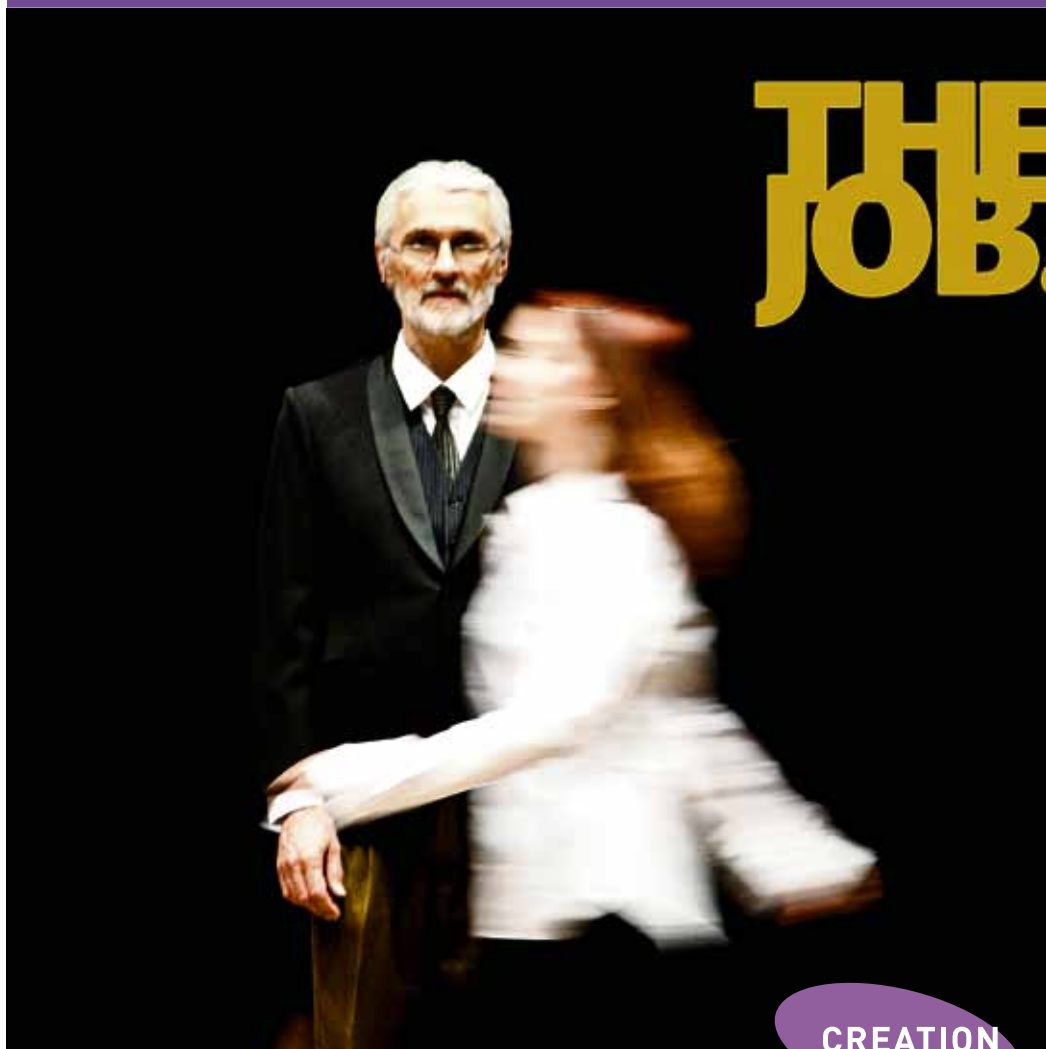


MIERSCHER KULTURHAUS



CREATION

## THE JOB

EMANUELA IACOPINI / CAMILLE KERGER

Une firme emploie 150 personnes. Ils utilisent différents moyens pour recueillir certaines données... Les uns embauchent, engagent, recrutent, congédient, renvoient ; les autres s'appliquent, se consacrent, dépensent, empruntent, profitent, servent, usent, utilisent, négligent... Et donc ils entrent, sortent, signent, s'assoient, se lèvent, communiquent, demandent, répondent, se fatiguent, s'ennuient, se stressent, se chargent, se disputent ... Une promotion, une erreur, un dossier, un projet, deadline, une copie, un scanneur, deadline, un email, deadline, une réunion, deadline, une décision, deadline, deadline...

*The Job* est un projet chorégraphique réalisé avec la participation d'artistes professionnels et de demandeurs d'emploi. Il offre un véritable travail artistique aux participants inscrits à l'Administration de l'Emploi qui affrontent de nouveaux défis et sont invités à entreprendre de nouvelles tâches, assumer de nouvelles responsabilités et s'engager activement dans un projet de danse, de musique et de photographie.

### DISTRIBUTION

CONCEPT & DIRECTION CHORÉGRAPHIQUE  
EMANUELA IACOPINI DIRECTION MUSICALE &

COMPOSITION CAMILLE KERGER ASSISTANT  
CHORÉGRAPHIQUE JULIE BARTHÉLÉMY MISE EN  
SCÈNE RAJIVAN AYYAPPAN DANSEURS JEANNA  
SERIKBAYEVA-LAROSCHE, JULIE BARTHÉLÉMY,  
SVEN SOARES DANSEURS INSCRITS À L'ADEM  
ROXANE BIRCH, ARLETTE AMOUGOU, VALÉRIE  
GRÉGOIRE, ELVIRA KARDANOVA, STÉFANIE  
LEUTHER, NATHALIE MOERMAN, JEAN  
RIBOULLAULT, RENATE TRÜBENECKER, PATRICK  
WAGNER, YVONNE STEPHANY MUSICIENS  
NATAŠA GEHL, SVEN KIEFER CHANT SOLO  
STEPHANY ORTEGA PHOTOGRAPHE MIKKA  
HEINONEN SCÉNOGRAPHIE MAURO DORO (BELOW  
COLLECTIVE) LUMIÈRE NICO TREMBLAY COSTUMES  
ANNE-MARIE HERCKES ARRANGEMENT  
ÉLECTRONIQUE ROBY STEINMETZER  
PARTENAIRES GRAND THÉÂTRE DE LUXEMBOURG,  
TROIS C-L, MINISTÈRE DE LA CULTURE, UNION  
EUROPÉENNE, FONDS SOCIAL EUROPÉEN,  
MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE L'EMPLOI, GROUPE  
D'ACTION LOCALE LÉTZEBUERG WEST, MINISTÈRE  
DE L'AGRICULTURE, DE LA VITICULTURE ET DU  
DÉVELOPPEMENT RURAL : « FONDS EUROPÉEN  
AGRICOLE POUR LE DÉVELOPPEMENT RURAL :  
L'EUROPE INVESTIT DANS LES ZONES RURALES  
», INECC, FONDATION INDÉPENDANCE, FOCUNA,  
SACEM, VEDANZA A.S.B.L.

### MIERSCHER KULTURHAUS

🕒 ME 30 JUIN 10 20:00  
🕒 VE 2 SA 3 JE 8 SA 10 JUL 10 20:00

### RÉSERVATIONS

T (352) 47 08 951 @ TICKETLU@PT.LU  
WWW.LUXEMBOURGTICKET.LU

CCRN - ABBAYE DE NEUMÜNSTER

## DRUMS AND DANCE, RITUALS

JEAN-GUILLAUME WEIS

### REPRISE

Dans *Drums and Dance, Rituals* Jean-Guillaume Weis retrace l'histoire des sons et des rythmes, de la danse, des coutumes et des hommes. *Drums and Dance, Rituals* est un spectacle, où les grands thèmes et les situations archétypales de l'histoire de l'humanité — la naissance et la mort, la découverte de soi et des autres, la guerre et la paix, la joie et la tristesse — prennent forme dans les corps des danseurs pour créer un espace à la fois concret et imaginaire. Ce spectacle se conçoit aussi comme un laboratoire de comportements humains, où le nouveau côtoie l'archaïque et où le connu est considéré comme un tremplin vers l'inconnu.

### DISTRIBUTION

DIRECTION ARTISTIQUE ET CHORÉGRAPHIQUE  
JEAN-GUILLAUME WEIS SCÉNOGRAPHIE TRIXI  
WEIS ASSISTANTE IRINA IZAMBERT COSTUMES  
STEFFY FISCH DRAMATURGIE OLIVIER ORTOLANI  
CRÉATION LUMIÈRES LUTZ DEPPE CRÉATION  
MUSICALE GREGOR HÜBNER RÉGIE GÉNÉRALE  
GEORGINA ALEXANDER RÉGIE & INSTALLATION  
SONORE GREG VITTORE CHARGÉE DE  
PRODUCTION KARINE LIVIERO DANSEURS JULIE  
DEVIGNE, VITTORIA DI FERRARI SAPETTO, CORAL  
ORTEGA, NITAY LEHRER, WERNER NIGG, RAKESH  
SUKESH MUSICIENS SANNI ORASMA (CHANT),  
JEROME GOLDSCHMIDT, SEBASTIAN GIECK,  
GREGOR HÜBNER, JOHANNES JAHN, FRANK  
MÖBUS, MATTHIAS SCHNEIDER- HOLLEK  
COPRODUCTION THÉÂTRE D'ESCH, GRAND  
THÉÂTRE DE LUXEMBOURG, CENTRE CULTUREL  
DE RENCONTRE ABBAYE DE NEUMÜNSTER  
(CCRN), CENTRE DE CRÉATION CHORÉGRAPHIQUE  
LUXEMBOURGEOIS (TROIS C-L) AVEC LE  
SOUTIEN DU MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DE  
LA FONDATION INDÉPENDANCE

### ABBAYE DE NEUMÜNSTER (PARVIS)

🕒 VE 9 JUL 10 21:30

### RÉSERVATIONS

T (352) 47 08 951 @ TICKETLU@PT.LU  
WWW.LUXEMBOURGTICKET.LU



© Steve Eastwood